

kontakt

14.2018

19. 7. / -,60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax 41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151 27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut

für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



Bunzlau
Das Rathaus

VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag	19.7.2018	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Gedächtnistraining (Seite 14)
Sonnabend	21.7.2018	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkermuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR KINDER »Perlen, Samen, Messingglöckchen – wie der Mensch sich schmückt« (Seite 8)
Sonntag	22.7.2018	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkermuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG »Winti – Religion, Magie und Lebensart in Surinam« (Seite 8)
		Herrnhut	17.00 Uhr	Brüdergemeine: Benefizkonzert mit dem Mädchenchor und dem Streichorchester der King Edward VI Camp Hill School for Girls (Birmingham) im Kirchensaal
Montag	23.7.2018	Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeine: Volksliederblasen im Garten hinter dem Witwenhaus
Mittwoch	25.7.2018	Herrnhut	10.00–12.00 Uhr	Völkermuseum: FERIENPROGRAMM »Das Bild bin ich?« Rundgang in der Sonderausstellung »Tattoo & Piercing. Die Welt unter der Haut« und Kreativwerkstatt (Seite 8)
Sonntag	29.7.2018	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkermuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR SENIOREN Rundgang durch die Ausstellung (Seite 8)
Mittwoch	1.8.2018	Herrnhut	10.00–12.00 Uhr	Völkermuseum: FERIENPROGRAMM »Das Bild bin ich?« Rundgang in der Sonderausstellung »Tattoo & Piercing. Die Welt unter der Haut« und Kreativwerkstatt (Seite 8)
		Großhennersdorf	14.30 Uhr	Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e.V.: Ausfahrt zum Barfußweg Mittelherwigsdorf (Seite 12)
Donnerstag	2.8.2018	Ruppertsdorf	Treff laut Absprache	Rentnertreff Ruppertsdorf: Kleine Ausfahrt mit PKW (Seite 14)
Freitag und Sonnabend	3. und 4.8.2018	Ruppertsdorf		TSV Ruppertsdorf: Sommerfest (Seite 13)
Sonnabend	4.8.2018	Berthelsdorf	17.00–21.00 Uhr	Blaskapelle der FFw Berthelsdorf: Auftritt zum Weinfest im Haus Friedenshoffnung
		Herrnhut	19.45 Uhr	Brüdergemeine: Benefizkonzert für die Orgel – Festliche Kammermusik mit Maria-Barbara Salewski (Flöte) und Nils Fischer (Orgel) im Kirchensaal

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an
kontakt@gustavwinter.de

Der nächste »kontakt«
 erscheint am **2. 8. 2018 mittags**
 Redaktionsschluss: **27. 7. – 13.00 Uhr**

Kontaktverkaufsstellen

Den »kontakt« können Sie in folgenden Verkaufsstellen käuflich erwerben:

- City-Shop Förster Herrnhut (ehem. Dürninger)
- Bäckerei im Netto-Markt Herrnhut
- Stadtamt Herrnhut
- Comenius-Buchhandlung Herrnhut
- Getränke-Mayer Herrnhut
- Bäckerei Schuster in Großhennersdorf
- Tankstelle Fiedler, Strahwalde
- Drogerie Hertrampf, Strahwalde



Amtliche Nachrichten

Aus dem Stadtrat

Die Mitglieder des Stadtrates trafen sich am 5. Juli 2018 zur turnusgemäßen Sitzung im Feuerwehrheim Herrnhut.

Der erste Punkt der Tagesordnung befasste sich mit der Vergabe von Bauleistungen im Zusammenhang mit der derzeitigen Sanierung der Grundschule in Ruppertsdorf. Das Bau- und Anlagenamt der Elektroinstallationsarbeiten wurde an die Firma Vogt aus Ruppertsdorf vergeben und die Firma Scholz Kommunikationstechnik aus Herrnhut erhielt den Auftrag zur informationstechnischen Anlage/Hausalarmanlage. Damit konnten erfreulicherweise zwei ortsansässige Firmen gebunden werden. Weitere Vergaben wurden bereits in der vorangegangenen Sitzung beschlossen. Die folgenden zwei Tagesordnungspunkte befassten sich mit der Abrechnung von Bauleistungen.

Zunächst stand die Schlussabrechnung zur Sanierung des Rathauses in Herrnhut auf dem Programm. Gemäß dem vorliegenden Bauausgabebuch schloss die Maßnahme mit Gesamtkosten von 438.000 EUR ab. Eine Förderung von 123.000 EUR konnte beansprucht werden.

Ein weiterer Abrechnungsbeschluss bezog sich auf die neu errichtete Bushaltestelle auf der Löbauer Straße in Herrnhut vor den Neubauten. Diese Maßnahme wurde als Kooperationsprojekt zwischen Freistaat und Stadt durchgeführt. Es entstanden Gesamtkosten von 43.000 EUR. Die Stadt Herrnhut hatte einen Anteil von 7.400 EUR zu tragen.

Der fünfte Tagesordnungspunkt befasste sich mit den bestehenden Gebühren für den kommunalen Friedhof Herrnhut und einer neuen Friedhofsgebührensatzung. Die Überprüfung und Kalkulation der Gebühren durch die Kämmerei ergab keinen wesentlichen Änderungsbedarf. Lediglich die Gebühren für die Entsorgung von Grabmalen und die Nutzungsrechtsverlängerung mussten erhöht werden.

Neu aufgenommen wurde das Angebot einer Urnengemeinschaftsanlage mit Namensinschrift. Diese, für Herrnhut neue Bestattungsmöglichkeit, wurde durch die Bürgerschaft angeregt und kommt nun zur Umsetzung. Es wird eine Urnenbestattung auf einer »grünen Wiese«, die jedoch am Rande mit einer Namens- tafel versehen sein wird, auf der jeweils zehn Namen eingetragen werden. Diese Namens tafeln werden je nach Bedarf weiter ausgebaut.

Im Anschluss fasste der Stadtrat drei Beschlüsse zu Grundstücksangelegenheiten und die Annahme von zweckbestimmten Spenden.

Für die weitere Arbeit der Kämmerei war ein Beschluss im Zusammenhang mit der Eröffnungsbilanz und den Jahresabschlüssen notwendig. Der Stadtrat beschloss eine Wertaufgriffsgrenze für Korrekturen an der Eröffnungsbilanz oder den Jahresabschlüssen von 0,5 % der gesamten Bilanzsumme.

Die **nächste öffentliche Sitzung des Stadtrates** findet am **6. September 2018** statt. *W. Riecke, Bürgermeister*

Beschlüsse aus der 46. öffentlichen Stadtrats- sitzung vom 5. Juli 2018

Beschluss Nr. 503/07/2018

Der Stadtrat erkennt die Schlussabrechnung zur Sanierung Rathaus an.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 504/07/2018

Der Stadtrat erkennt die Schlussabrechnung zur S 144 OD Herrnhut – Neubau Bushaltestelle an der Löbauer Straße von den Gebäuden 1 bis 7 an.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 505/07/2018

Der Stadtrat Herrnhut stimmt der neuen Gebührensatzung für den kommunalen Friedhof zu und bestätigt die bisherigen bzw. die geänderten Gebührentarife laut beiliegender Friedhofsgebührensatzung.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 506/07/2018

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt den Verkauf des kommunalen Flurstückes Nr. 275 g der Gemarkung Großhennersdorf, gelegen an der Hirschfelder Straße zwischen den Hausnummern 18 und 20 an die Fa. Er-Kopp Holding GmbH, Hirschfelder Straße 27–29, OT Großhennersdorf in 02747 Herrnhut, zu einem Preis von 2,50 EUR/m², das entspricht einem Kaufpreis von 175 EUR. Die Kaufnebenkosten trägt der Käufer.

Der Beschluss vom 1. September 2016 Nr. 289/09/2016 wird aufgehoben.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 507/07/2018

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt den Verkauf des kommunalen Flurstückes Nr. 60 der Gemarkung Niederruppertsdorf mit einer Größe von 2.280 m² zu einem Kaufpreis von 1.368 EUR an Herrn Robert Thiele.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 508/07/2018

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt den Verkauf des kommunalen Flurstückes Nr. 443 der Gemarkung Niederstrahlwalde mit einer Größe von 330 m² zu einem Kaufpreis von 1.650 EUR an Herrn Reinhard Mosig.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 509/07/2018

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt, als Wertgrenze für wesentliche Fehler in der Eröffnungsbilanz und den Jahresabschlüssen nach § 62 Abs. 1 SächsKomHVO im Einzelfall einen Betrag in Höhe von 0,5 % der Bilanzsumme festzulegen. Unterhalb der Wesentlichkeitsgrenze darf eine Festlegung bezüglich der Korrektur durch die Verwaltung getroffen werden.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 510/07/2018

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut nimmt die erhaltenen Spendengelder in Höhe von 1.250 EUR lt. beigefügter Liste an und beschließt, diese entsprechend ihren Zweckbestimmungen zu verwenden.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 12, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0, Befangenheit: 2

Im nichtöffentlichen Sitzungsteil wurde der **Beschluss Nr. 511/07/2018** gefasst. *W. Riecke, Bürgermeister*

Friedhofsgebührensatzung für den kommunalen Friedhof Herrnhut

Auf der Grundlage der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 und dem Sächsischen Bestattungsgesetz vom 8. Juli 1994, rechtsbereinigt mit Stand vom 13. Dezember 2012, beschließt der Stadtrat Herrnhut folgende Friedhofsgebührensatzung (Beschluss Nr. 505/07/2018):

Friedhofsgebührensatzung

§ 1 Gebührenpflicht

Für die Benutzung des kommunalen Friedhofes der Stadt Herrnhut sowie für weitere Leistungen der Friedhofsverwaltung werden nach Maßgabe dieser Satzung Gebühren erhoben.

§ 2 Gebührenschuldner

- (1) Gebührenschuldner der Benutzungsgebühr ist
 1. wer die Bestattung oder sonstige gebührenpflichtige Leistung nach dieser Satzung beantragt oder durch ihm zurechenbares Verhalten ausgelöst hat;
 2. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (2) Gebührenschuldner der Verwaltungsgebühr ist
 1. wer die Verwaltungshandlung veranlasst oder in wessen Interesse sie vorgenommen wird;
 2. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (3) Mehrere Gebührenschuldner sind Gesamtschuldner.

§ 3 Entstehen der Gebührenschuld

Die Gebührenschuld entsteht

- für die Benutzungsgebühren mit der Inanspruchnahme der jeweiligen gebührenpflichtigen Leistung;
- für Grabnutzungsgebühren sowie Friedhofsunterhaltungsgebühren mit der Verleihung des Nutzungsrechtes für die gesamte Nutzungsdauer der Grabstätte oder mit der Festlegung der Verlängerung des Nutzungsrechtes für den Zeitraum der gesamten Verlängerung der Grabstätte;
- für Bestattungsgebühren mit der Bestattung;
- für Verwaltungsgebühren mit der Vornahme der Verwaltungshandlung.

§ 4 Festsetzung und Fälligkeit

- (1) Die Gebühren werden nach Bekanntgabe des schriftlichen Gebührenbescheids fällig und sind innerhalb der dort angegebenen Zahlungsfrist an die Stadtkasse zu entrichten.
- (2) Nutzungsgebühren sowie Gebühren für Gemeinschaftsgräber werden für die gesamte Nutzungszeit im Voraus erhoben.
- (3) Die Friedhofsunterhaltungsgebühr wird jährlich zum 1. März des laufenden Jahres für die vorhandenen Grablager festgesetzt und durch Gebührenbescheid erhoben.

§ 5 Mahnung und Vollstreckung rückständiger Gebühren

- (1) Für schriftliche Mahnungen ist der dafür anfallende Aufwand durch den Gebührenschuldner zu erstatten.
- (2) Rückständige Gebühren werden im Verwaltungszwangsverfahren eingezogen. Die Kosten der Vollstreckung hat der Vollstreckungsschuldner zu tragen.

§ 6 Stundung und Erlass von Gebühren

Die Gebühren können auf Antrag beim Bürgermeister der Stadt Herrnhut im Einzelfall aus Billigkeitsgründen wegen persönlicher oder sachlicher Härte gestundet sowie ganz oder teilweise erlassen werden.

§ 7 Gebührentarif

I. Nutzungsgebühren

1. Reihengrabstätten

1.1	Sargbestattung (25 Jahre Liegezeit)	450,00 EUR
1.2	Sargbestattung (20 Jahre Liegezeit)	
	Verstorbene bis 5. Lebensjahr	250,00 EUR
1.3	Urnenbeisetzung (Ruhezeit 25 Jahre)	
	Einzelstelle	350,00 EUR
	Doppelstelle	425,00 EUR
1.4	Anonyme Urnengemeinschaftsstelle (inkl. FUG)	575,00 EUR
1.5	Urnengemeinschaftsstelle mit Inschrift (inkl. FUG)	1.175,00 EUR

2. Wahlgrabstätten

2.1	Sargbestattungen / Nutzungszeit 30 Jahre	
	Familiengrabstelle (für 2 Sarg- und 2 Urnenbestattungen)	1.000,00 EUR
2.2	Urnenbeisetzungen / Nutzungszeit 25 Jahre	
	Einzelgrabstelle	450,00 EUR
	Doppelgrabstelle	500,00 EUR
2.3	Gebühr für eine Verlängerung des Nutzungsrechtes an Grabstätten	17,00 EUR pro Jahr

II. Friedhofsunterhaltungsgebühr

Zur Finanzierung der Kosten für die laufende Unterhaltung der allgemeinen Friedhofsanlage wird von allen Nutzungsberechtigten (Inhabern eines Grabnutzungsrechtes) auf Dauer des Nutzungsrechtes eine jährliche Friedhofsunterhaltungsgebühr pro Grablager erhoben. Die Höhe der jährlichen Friedhofsunterhaltungsgebühr beträgt 20,00 EUR pro Grablager.

III. Bestattungsgebühr

1. Grundgebühr

1.1	Sargbestattung (Verstorbene bis 5 Jahre)	300,00 EUR
1.2	Sargbestattung (Verstorbene über 5 Jahre)	700,00 EUR
1.3	Urnenbeisetzung	225,00 EUR
1.4	Gemeinschaftsstellen	225,00 EUR

§ 8 Besondere zusätzliche Leistungen

Für besondere zusätzliche Leistungen, die im Gebührentarif nicht vorgesehen sind, setzt das Stadtamt den zu zahlenden Preis von Fall zu Fall nach dem tatsächlichen Arbeits- und Materialaufwand fest.

1.	Gebühr für vorzeitiges Einebnen / Einzelgrab (pro Jahr Liegezeitverkürzung)	10,00 EUR pro Jahr
2.	Entsorgung Grabmal	80,00 EUR
3.	Genehmigung für Grabmal	10,00 EUR

§ 9 Öffentliche Bekanntmachungen

- (1) Diese Friedhofsgebührensatzung und alle Änderungen hierzu bedürfen zu ihrer Gültigkeit der öffentlichen Bekanntmachung.
- (2) Öffentliche Bekanntmachung erfolgt im Mitteilungs- und Amtsblatt »kontakt«.
- (3) Außerdem liegt die Friedhofsgebührensatzung im Stadtamt Herrnhut zu den jeweiligen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aus.

§ 10 Inkrafttreten

- (1) Diese Friedhofsgebührensatzung tritt nach Veröffentlichung in Kraft.
- (2) Mit Inkrafttreten dieser Friedhofsgebührensatzung tritt die Friedhofsgebührensatzung vom 8. Juni 2012 außer Kraft.

Herrnhut, den 6. Juli 2018

Der Friedhofsträger Stadtamt Herrnhut (Siegel)
W. Riecke, Bürgermeister

Vertreter der Friedhofsverwaltung A. Scholze
Vertreter der Friedhofsverwaltung A. Hübel

Heilungshinweis

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 in Verbindung mit Abs. 5 SächsGemO gelten Satzungen und andere ortsrechtliche Vorschriften, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung oder des anderen Ortsrechts nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung oder des anderen Ortsrechts verletzt worden sind,

3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden sind.

Ist eine Verletzung nach Ziffer 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Stellenausschreibung

Für die Kindertagesstätte »Krümelkiste« in Berthelsdorf suchen wir

eine/n Erzieher/-in

für eine zweijährig befristete Anstellung ab 1. September 2018.

Die Arbeitszeit beträgt 30 Stunden/Woche mit der Option einer möglichen (bedarfsorientierten) Stundenerweiterung.

Von der/dem Bewerber/-in werden folgende Voraussetzungen erwartet:

- Abschluss als »staatlich anerkannte/r Erzieher/-in«
- Einsatzfähigkeit in allen Altersgruppen (Krippe, Kindergarten, Hort)
- selbstständiges Arbeiten nach konzeptionellen Richtlinien des Sächsischen Bildungsplanes
- Bereitschaft zu flexibler bedarfsorientierter Arbeitszeit zwischen 6.00 und 17.00 Uhr

Vergütung und Urlaub richten sich nach den tariflichen Bestimmungen des TVöD-SuE.

Ihre aussagefähigen Bewerbungen senden Sie bitte **bis spätestens 6. August 2018** an folgende Anschrift:

Stadtamt Herrnhut
Bürgermeister
Löbauer Straße 18
02747 Herrnhut

Kontakt: Frau Tschitschmann, Telefon 035873 34931

E-Mail: tschitschmann.stadtamt@herrnhut.de

Unvollständige bzw. verspätet eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht berücksichtigt.

Regiebetrieb Abfallwirtschaft informiert

Junge Künstler können Abfallkalender mitgestalten

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft veranstaltet wieder einen Kreativwettbewerb zum Thema »Abfalltrennung, Wertstoffe, Recycling, Kompostierung oder Abfallvermeidung«. Die besten Arbeiten werden im Abfallkalender 2019 abgedruckt und mit 50 EUR prämiert.

Teilnehmen können Kindergarten- und Jugendgruppen, Schulklassen, Hortgruppen, Kunst-AGs sowie einzelne Kinder und Jugendliche, die im Landkreis Görlitz wohnen. Die Beträge sollen nicht größer als DIN A3 sein. Dabei kann die künstlerische Arbeit das Thema aufgreifen (z.B. gemaltes Bild, Gedicht, Comic zur Abfalltrennung etc.) oder auch selbst aus Abfällen bestehen. Maximal können zwei Beiträge je Kindertagesstätte, Schule oder Einzelteilnehmer eingereicht werden. Die Originale sind **bis zum 30. September** einzureichen.

Kontakt:

Landratsamt Görlitz
Regiebetrieb Abfallwirtschaft
Muskauer Straße 51
02906 Niesky
Telefon 03588 261-716, Fax 03588 261-750
info@aw-goerlitz.de, www.kreis-goerlitz.de

Wohnungsvermietungen

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Erdgeschoss-Wohnung in einem Mehrfamilienhaus**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut.

Gesamtgröße: 42,22 m²

Zimmer: 1 Zimmer, Wohnstube mit Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC; Kellernutzung

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Wohnung im 1. Obergeschoss eines Mehrfamilienhauses**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut.

Gesamtgröße: 71,13 m²

Zimmer: 3 Zimmer, Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC; Kellernutzung

Interessenten melden sich bitte beim Stadtamt Herrnhut, Frau Christoph, Telefon 035873 34917, oder in der Außenstelle Berthelsdorf unter Telefon 035873 2255.

gez. Christoph, Sachbearbeiterin Wohnungswesen

Informationen

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490

E-Mail: stadtamt@herrnhut.de

Telefax: 035873 34930

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Ebersbach-Neugersdorf Apotheke Oberland (Ebb.), Friedrich-Ebert-Straße 9 a, ☎ 03586 362184 · **Leutersdorf** Aesculap-Apotheke, Mittelstraße 1, ☎ 03586 386110 · **Neusalza-Spremberg** Marien-Apotheke, Obermarkt 12, ☎ 035872 34731 · **Oppach** Schwanen-Apotheke, Straße der Jugend 1, ☎ 035872 33233

16.–23.7., 18–8 Uhr Schwanen-Apotheke Oppach und Aesculap-Apotheke Leutersdorf

23.–30.7., 18–8 Uhr Marien-Apotheke Neusalza-Spremberg

30.7.–6.8., 18–8 Uhr Apotheke Oberland Ebersbach-Neugersdorf

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz

**Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt**

☎ Notruf 112
(Telefon + Fax)

**Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst**

☎ 116 117
(Telefon)

**19.00–7.00 Uhr
14.00–7.00 Uhr
24 Stunden**

Montag, Dienstag, Donnerstag
Mittwoch, Freitag
Samstag, Sonntag

**Anmeldung
Krankentransport**

☎ 03571 192 22

**Allgemeine Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr**

☎ 03571 192 96

**Feuerwehr Hoyerswerda
IRLS Ostsachsen
Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda**

☎ 03571 476 50
Fax 03571 476 51 11

E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

Polizei

☎ 110

Polizeirevier Löbau

☎ 03585 86 52 24

Polizeirevier Zittau

☎ 03583 6 20

Wasserversorgung

☎ 01 73 568 60 91
oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG
☎ 03583 773 70

**ENSO-Störungs-
rufnummer Erdgas**

☎ 0351 50178880

**ENSO-Störungs-
rufnummer Strom**

☎ 0351 50178881

Hochwasser, Stufe 2

☎ 035873 349 11

Hochwasser, Stufe 3

☎ 035873 349 10

Standesamtliche Mitteilungen



Geburtstage

**Wir gratulieren herzlich
zu den Geburtstagen**

Strahwalde

4.8. Ingeborg Birke, Löbauer Straße 22, 70 Jahre

5.8. Dietmar Döring, Purzelgasse 12, 70 Jahre

Der größte Schatz

In der Bibel finden wir einen Bericht davon, was sich in der Stadt Samaria vor vielen Jahren abgespielt hat. Diese Stadt wurde von einem feindlichen Heer umschlossen, so dass niemand mehr aus ihr heraus konnte. Nach einiger Zeit hatten die Einwohner keine Lebensmittel mehr und es entstand eine große Hungersnot, der zahlreiche Menschen zum Opfer fielen. Am Stadttor saßen zu der Zeit vier aussätzige Männer, die aufgrund ihrer Krankheit nicht mehr bei ihren Familien wohnen durften. Sie sagten zueinander: »Sterben werden wir so oder so. Ob wir zurück in die Stadt gehen oder hier bleiben, wir werden verhungern ... Wenn wir uns aber in das Lager unserer Feinde schleichen, besteht wenigstens eine kleine Chance, dass wir am Leben bleiben.« Also machten sie sich im Schutz der Dunkelheit auf den Weg ins feindliche Lager, um darin nach Essen zu suchen. Als sie nach einer Weile dort ankamen, fanden sie das Lager vollkommen menschenleer vor. Sie gingen ins erste Zelt, machten sich über die Vorräte her und aßen und tranken, so viel sie nur konnten. Die restlichen Lebensmittel nahmen sie mit, genauso wie das Gold und Silber, das sie fanden, und versteckten es. So liefen sie von Zelt zu Zelt, plünderten eines nach dem anderen und versteckten die Lebensmittel und Wertgegenstände. Nach der langen Zeit des Hungerns und Leidens konnten sie ihr Glück kaum fassen. Doch plötzlich sagte einer der vier: »Es ist falsch, was wir hier machen! Heute ist ein Freudentag, denn wir haben einen gewaltigen Schatz gefunden! Wir dürfen das keinen Moment länger für uns behalten, sonst machen wir uns schuldig an all den Menschen in der Stadt, die am Verhungern sind!« Als sie den König darüber informieren ließen, reagierte er zunächst skeptisch und hielt es für eine Falle des Feindes, um alle aus der Stadt zu locken und zu töten. Doch er ließ sich von seinen Offizieren dazu überreden, das Ganze zu prüfen. Dadurch wurde letztendlich das Leben der Menschen in dieser Stadt gerettet (nachzulesen in 2. Könige 6–8).

Jesus Christus ist wie dieser Schatz, der die Menschen vor dem Tod bewahrt hat. Er ist der, der sagt: »Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, wird leben, auch wenn er gestorben ist (Johannesevangelium 11,25).« Solange wir ohne Jesus leben, sind wir wie die Menschen in der Stadt dem Tode geweiht, ohne Hoffnung auf ein ewiges Leben. Unsere Sünden



Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom · Partner des Kinder- und Jugendtelefons

... freecall



0 800 - 111 0 333

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf
Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ 035873 36218-20.

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion

Schwesterntelefon: **☎ 035873 46-166**

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf
Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

haben einen Abgrund zwischen Gott und uns geschaffen, den wir durch eigene Anstrengungen nicht überwinden können. Durch seinen Tod am Kreuz hat Jesus alle meine Sünden vergeben und mich dadurch mit Gott versöhnt. Nichts trennt mich mehr von Ihm und Seiner Liebe. Ich darf wissen, dass ich gewollt und geliebt bin, dass Gott mich niemals im Stich lassen oder vergessen wird, dass Er einen wunderbaren Plan für mein Leben hat, dass es keine ausweglose Situation für Ihn gibt, dass ich einen allmächtigen Helfer an meiner Seite habe und dass mein Leben Sinn und Ziel hat. Was ist das für ein Schatz! Den kann und will ich nicht für mich behalten! Er ist für alle da, die Sehnsucht nach echtem und ewigem Leben haben!

Ina Frei



Offenes Schloss

Das Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf ist geöffnet:

mittwochs, samstags und sonntags,
jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.



Berthelsdorfer Schlosskonzerte

Freitag, 17. August 2018, 19.00 Uhr

»Hauskonzert – barocke und klassische Kammermusik«

Die Geschwister Bettina Hentrich (Flöte), Prof. Wolfgang Hentrich (Violine) und Prof. Bernhard Henrich (Violoncello), werden bereits das dritte Mal in Berthelsdorf musizieren. Da ihre Großeltern in Neustrahwalde lebten, haben sie einen familiären Bezug zu unserer Gegend und werden uns mit ihrer Musik erfreuen und begeistern. Sie spielen Werke von Joseph Hayden, Georg Friedrich Telemann, Antonio Vivaldi und Franz Danz.

Sonntag, 26. August 2018, 17.00 Uhr

»Barockes Sommerkonzert«

»Trio Variable« lässt italienische und deutsche Meister erklingen. Die drei Musikerinnen Carola Gilbert-Kanis (Violine/Viola/Gesang), Cornelia Pätz (Cembalo/Klavier/Orgel/Gesang) und Sabine Zschuppe (Block- und Querflöte/Gesang) haben sich in der Kammermusikgruppe »trio variable« zusammengefunden. Sie spielen Werke von Giovanni Paolo Cima, Dario Castello, Tomaso Albinoni, Georg Philipp Telemann und Tarquinio Merula.

Samstag, 8. September 2018, 19.00 Uhr

**»Spätsommerliche Leichtigkeit –
Konzert für Saxofon und Klavier«**

Diese Art des musikalischen Zusammenspiels ist auf der Konzertbühne sehr selten anzutreffen. Die Pianistin Erika Haufe aus Weißenberg und der aus Berthelsdorf stammende Saxofonist Erik Nestler spielen Werke von Schumann bis Piazzolla. Sie präsentieren uns diese besonders farbenreiche Mischung aus klassischer Begleitung und romantisch energiegeladene Soloinstrument.

Dienstag, 2. Oktober 2018, 19.00 Uhr

»Klaviermusik aus drei Jahrhunderten«

KMD Prof. Dr. Joachim Dorfmueller aus Wuppertal begeisterte bereits letztes Jahr viele Zuhörer mit seiner Musik. Er ist auch ein exzellenter Kenner und Interpret skandinavischer Musik. Wir dürfen wieder gespannt sein.

Sie sind herzlich eingeladen.

Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf

Treffen betreuender Angehöriger von demenziell Erkrankten

Mit Freude können wir Ihnen berichten, dass der Start einer Selbsthilfegruppe für Angehörige von demenziell Erkrankten erfolgreich war.

In den Gesprächen fand ein Austausch an erlebten Erfahrungen mit der Erkrankung statt. Dabei erfuhren die Angehörigen, dass sie oft ähnliche Herausforderung bei der Begleitung ihrer Lieben in den Phasen der Erkrankung zu bewältigen haben. Die Angehörigen genossen vor allem die geschützte Atmosphäre.

Sie diskutierten viele Fragen sowohl zum alltäglichen Umgang als auch zu rechtlichen Belangen. Viele äußerten sich positiv, einen kompetenten Ansprechpartner vorzufinden.

Wir möchten weiteren Angehörigen Mut machen, sich in Gesprächen untereinander über das Verständnis zur Erkrankung und den einen oder anderen guten Rat auszutauschen. Wir geben aus diesem Grund den nächsten Termin für ein Treffen bekannt.

Wann: Dienstag, 7. August 2018, 10.00 Uhr

Wo: Treff 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Die demenziell Erkrankten können gerne mitgebracht werden, für sie steht eine Betreuerin zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Es grüßt Sie

das Team des Demenznetzwerk-Oberlausitz

Herrnhuter Konzertsommer 2018

IM KIRCHENSAAL DER EV. BRÜDERGEMEINE

Sonntag, 22. Juli, 17.00 Uhr

Konzert des englischen Kammerchors

»King Edward VI Camp Hill School for Girls«

unter Leitung von Prue Hawthorne
mit Werken von Antonio Vivaldi,
John Rutter und Gustav Holst

Samstag, 4. August, 19.45 Uhr

Konzert für Flöte und Orgel

Maria-Barbara Salewski (Herrnhut)
und Niels Fischer (Zeist) mit musikalischen
Kostbarkeiten aus verschiedenen Epochen
Hinweis: Das Konzert beginnt im Anschluss an die Singstunde.

Sonntag, 12. August, 16.00 Uhr

Konzert mit dem Jugendsinfonieorchester

»Grenzenlos«

unter Leitung von Cornelius Volke

Freitag, 17. August, 19.00 Uhr

**Konzert mit dem Chor
des Sorbischen Nationalensembles**

Meisterwerke der Chormusik aus Barock,
Romantik und Moderne
unter Leitung von Chordirektor Andreas Pabst

Karten: Vorverkauf 10,- € / ermäßigt 7,- €
(Comeniusbuchhandlung)

Abendkasse 12,- € / ermäßigt 9,- €
Für Kinder bis 14 Jahre freier Eintritt.



Sommer Benefizkonzert

Internationales Chorkonzert

Mit dem Mädchenchor und Streichorchester
der King Edward VI Camp Hill School for Girls
Birmingham / Großbritannien

Werke von A. Vivaldi - Gloria, G. Holst - Ave Maria,
J. Rutter - For the Beauty of the Earth u. a.

Musikalische Leitung: Prue Hawthorne

Kirchensaal Herrnhut

Sonntag, 22. Juli, 17.00 Uhr



Eintritt Frei

Eine Spende für die Erhaltung des historischen Kirchensaales wird erbeten

MIŠTERSKE TWÓRBY CHÓROWEJE HUDŽBY MEISTERWERKE DER CHORMUSIK

17.08.2018

19.00

Ochranow · Herrnhut
cyrkej · Kirche

Andreas Pabst
dirigent · Dirigent

Soyoung Kim
klawír · Klavier

**chór Serbskeho
ludoweho
ansambla**
Chor des Sorbischen
National-Ensembles

twórbj wot:
Werke von:
Jan Bulank
Anton Bruckner
Bjarnat Krawc



Kartenvorverkauf:

Comenius-Buchhandlung

Comeniusstraße 2, 02747 Herrnhut

Telefon (035873) 2253

VVK 10,00 € · 7,00 € erm.
AK 12,00 € · 9,00 € erm.

weitere Informationen: www.ansambl.de

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 49144261 · Telefax 0351 49144263
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum
www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag und an allen Feiertagen 9.00 – 17.00 Uhr
Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

Sonderausstellung

»Tattoo & Piercing – Die Welt unter der Haut«
bis 16.9.2018

Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Sonnabend, den 21. Juli 2018, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR KINDER
»Perlen, Samen, Messingglöckchen –
wie der Mensch sich schmückt«
Johanna Funke

Sonntag, den 22. Juli 2018, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG
»Winti – Religion, Magie und Lebensart
in Surinam«
Johanna Funke

Mittwoch, den 25. Juli + 1. August 2018
10.00 – 12.00 Uhr
FERIENPROGRAMM
»Das Bild bin ich?«
Rundgang in der Sonderausstellung
»Tattoo & Piercing. Die Welt unter der Haut«
und Kreativwerkstatt
Eintritt: Kinder frei, Materialkosten: 2,- EUR

Sonntag, den 29. Juli 2018, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR SENIOREN
Rundgang durch die Ausstellung
Renate Augustin

Zu allen Führungen ist der Eintritt für Kinder bis 16 Jahre frei.
Erwachsene zahlen Eintritt zuzüglich 3,- EUR Führungsgebühr.
Änderungen vorbehalten!



Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Telefax 035873 30734
tourismus@herrnhut.de · www.herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
Sonnabend, Sonntag und
an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

Sonderausstellung im Heimatmuseum

»Unser Boahnel«

Verein der Freunde des Heimatmuseums Herrnhut e.V.

Schon zum dritten Mal führte uns eine Ausfahrt unseres Vereins in die goldene Stadt Prag. Am Freitag, 29. Juni 2018, einem wunderschönen warmen Sommertag, starteten wir 7.15 Uhr in Herrnhut am Glockentürmchen. Nach einer kurzen Irrfahrt in Prag (Die Herrnhuter Losung an diesem Tag war »Du wirst an deine Wege denken und dich schämen ...«) erwischten wir freie Plätze auf einem Parkplatz direkt hinter dem Hradschin und hatten nur wenige Meter bis zum Sternbergpalais zu laufen.



Lagebesprechung auf dem Hradschinplatz, Fotos: Wolfgang Langerfeld



Dort erwartete uns Herr Dr. Winzler, der Direktor der Sammlung alter Kunst an der Nationalgalerie Prag. Er begann seine ausführliche, außerordentlich interessante Führung mit Geschichte und Architektur des Sternbergpalais, das an exponierter Stelle auf dem Prager Burgberg hinter dem erzbischöflichen Palais gelegen ist und zu den markantesten Gebäuden am Hradschinplatz zählt.

Dr. Winzler bei seiner lebhaften Führung

Dann bekamen wir eine Vielzahl von Spitzenexponaten der internationalen Malerei mit diversen Hintergrundinformationen und Bezügen zu unserer Region vorgestellt – ein ganz auf uns zugeschnittenes Auswahlprogramm mit Werken von Dürer, Cranach, Rembrandt, Rubens usw., sogar mit einem gemalten Stern, der dem Herrnhuter Stern ähnelt, aber über 100 Jahre älter ist.



Die aufmerksamen Zuhörer

Im Anschluss hatten wir eine Mittagspause in der lauschigen Gaststätte im Sternbergpalais nötig. Gestärkt unternahmen wir noch einen Rundgang durch die Prager Burg und den Veitsdom. Müde, aber glücklich und um viele Erfahrungen reicher, traten wir die Rückfahrt an. Für das kommende Jahr ist im Sternbergpalais eine Sonderausstellung geplant, in der auch Herrnhut eine Rolle spielt und wo auch Exponate aus Herrnhuter Sammlungen gezeigt werden sollen. Dafür haben wir uns schon vormerken lassen.

Dr. T. Verbeek, Vorsitzender

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Telefon 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr
Freitag 7.00 – 13.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00 – 18.00 Uhr

Seniorenklub Berthelsdorf

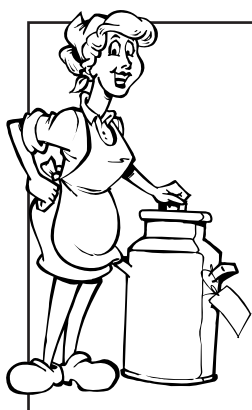
Veranstaltungen in den Monaten Juli/August 2018

25.7.2018	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
1.8.2018	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
2.8.2018	13.15 Uhr	Seniorenspport

Der Seniorensport fällt im Monat Juli aus.

Veranstaltungen Juli/August 2018

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
25.7.2018	Skat und Doppelkopf	Dorfgemeinschaftshaus	Skat- und Doppelkopffreunde
8.8.2018		»Alte Schule«	
18.00 Uhr			
18.8.2018	Tag der Oberlausitz: »Milchkannenschießen«	Herrnhuter Straße 9 a / ehemaliger Sportplatz	Jugend- und Freizeitklub



Zum Tag der Oberlausitz findet am **18. August 2018, ab 10.00 Uhr** auf dem Sportplatz Jugendclub Berthelsdorf das

Milchkannenschießen (Vorführung)

statt.
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78
(ehemalige Grundschule)

Telefon 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00 – 17.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag 14.30 – 17.00 Uhr



UMWELTBIBLIOTHEK GROSSHENNERSDORF

Am Sportplatz 3 · 02747 Großhennersdorf
Telefon 035873 40503 · www.umweltbibliothek.org
mail@umweltbibliothek.org

Öffnungszeiten

montags 9.00 – 16.00 Uhr
dienstags und donnerstags 10.00 – 18.00 Uhr
mittwochs 10.00 – 13.00 Uhr
freitags 9.00 – 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Friedhofsverwaltung

**Verantwortlicher für Anmeldungen
von Trauerfeiern, Beerdigungen und Grabauswahl**
Matthias Berger, Telefon 035873 40834

Verantwortlicher für Friedhofspflege
Bernd Herrmann, Telefon 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand
Gunter Kern, Telefon 035873 30941

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen
(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Telefon 03591 27205818



Einsätze der Ortsfeuerwehr Großhennersdorf

Die Ortsfeuerwehr Großhennersdorf wurde am **21. Juni 2018, 17.45 Uhr** alarmiert, da auf der Burkensdorfer Straße im Ortsteil Neundorf ein abgebrochener Ast die Fahrbahn blockierte. Da dieser, vom starken Wind abgebrochene Ast eine akute Gefahrenquelle für den Straßenverkehr darstellte, musste er entfernt werden. Die Kameraden sicherten die Einsatzstelle und beseitigten den Ast mithilfe einer Kettensäge. Die Straße konnte nach kurzer Zeit wieder freigegeben werden.



Die nächste Alarmierung folgte am **1. Juli 2018, 13.38 Uhr**. Die Brandmeldeanlage des Katharinenhofs hatte ausgelöst und somit die Feuerwehr auf den Plan gerufen. Nach Eintreffen der Einsatzkräfte stellte sich jedoch heraus, dass die Brandmeldeanlage aufgrund von angebranntem Essen ausgelöst hatte. Somit reichte es aus, die Anlage zurückzustellen.

L. Krems, Ortsfeuerwehr Großhennersdorf

In Kooperation mit



**AKADEMIE
HERRNHUT**
für politische und
kulturelle Bildung

Die Bundeszentrale für politische Bildung, die Umweltbibliothek Großhennersdorf in Kooperation mit der Akademie Herrn hut (AH) laden ein zum Vortrag

»Proteste in der Sowjetunion gegen den Einmarsch der Warschauer Paktstaaten in die CSSR«

Referent: **Yuriy Prokhasko** (Germanist, Literaturwissenschaftler am Institut für Literaturforschung der Ukrainischen Akademie der Wissenschaften, Lviv)

Moderation: **Wolfram Tschiche** (Theologe, Philosoph, Publizist, DDR-Oppositioneller; Klinken)

Datum: **Mittwoch, 5. September 2018
19.00 – 21.00 Uhr**

Ort: Gäste- und Tagungshaus KOMENSKÝ
Comeniusstraße 8, 02747 Herrn hut

Anmeldung: Die Teilnahme am Vortrag ist kostenfrei.

Info unter: www.umweltbibliothek.org
oder www.akademie-herrnhut.de

DAS SEMINAR WIRD GEFÖRDERT
VON DER BUNDESZENTRALE FÜR POLITISCHE BILDUNG.



Kinderhaus »Pfiffikus« Großhennersdorf



Sicher haben Sie schon gesehen, dass sich im **Garten der Kita** im letzten Jahr einiges verändert hat.

Sehr gefreut haben sich die Kinder über die zwei neuen Fußballtore. Lang hatte es gedauert, bis wir soviel Geld zusammen hatten. Mit Kuchenfuhren, Spenden und durch Sie und die Eltern, die fleißig den Zeitungscontainer füllen. **Vielen lieben Dank.**

Bitte sammeln Sie auch weiterhin, damit wir den Kindern noch viele schöne Dinge ermöglichen können.

Eingeweiht haben wir die Fußballtore mit einem Fußballturnier. Die Hortkinder trainierten fleißig, die Eltern wurden eingeladen, Mannschaften gebildet, das Spielfeld markiert. Einige Mädchen bereiteten eine Erwärmung mit Porgymnastik vor. Unterstützung haben wir von einem Schiedsrichter bekommen. Auch Zuschauer waren da, die die Spieler kräftig anfeuerten. Natürlich wurde auch an das leibliche Wohl gedacht. Zum Schluss gab es eine Siegerehrung und ganz sicher steht ein nächstes Fußballturnier wieder ganz oben bei den Kindern auf der Wunschliste.



Aber nicht nur neue Fußballtore gibt es im Garten. Der Elternrat hat im letzten Jahr keine Mühen gescheut für die Kinder ein Spielhaus aufzubauen, eine Kinderküche beim Sand zu errichten, ein Segelboot zum Spielen in den Garten zu bringen und einen Garteneinsatz zum Pflanzen von Hecken zu organisieren.



Zum **Kindertag** gab es für alle Kinder viele schöne Überraschungen. Die Krippenkinder feierten mit Spiel und Spaß, Musik und einer Seifenblasenshow in der Kita. Die Kindergartenkinder fuhren mit einem Sonderbus in die Entdeckerkiste nach Oderwitz. Die Hortkinder feierten diesen Tag unter dem Motto »Verkehrte Welt«. Am Nachmittag beteiligten wir uns an der

Luftballonaktion »Kinder sind unsere Zukunft« und alle Kinder ließen einen Luftballon mit bunten Bildchen steigen. Das sah schön aus – 99 Luftballons über der Kita. **Ist bei Ihnen einer gelandet?** Dann melden Sie sich bitte bei uns, denn wir sind neugierig wohin die Reise der Luftballons ging.

Für die 50 Hortkinder ging es dann am 8. Juni mit dem Bus ins **Tobeland nach Jonsdorf**. Das hatten sich die Kinder schon lange gewünscht und sie hatten sehr viel Spaß an diesem Tag. Für die Kinder der Klasse 4 ging es danach mit dem Gebirgs-express in den **Trixi-Park nach Großschönau**. Dort durften sie gleich nach Herzenslust ins Wasser springen, rutschen und im Whirlpool entspannen. Danach wurde das Abendbrot gekocht, miteinander das Fußballspiel Saudi-Arabien gegen Deutschland verfolgt und dann schliefen schon die ersten ein – nach einem aufregenden, erlebnisreichen Tag. Wir hatten uns zwei Ferienhäuser gemietet. Das war wie Urlaub. Nach einem ausgiebigen Frühstück ging es am nächsten Morgen glücklich nach Hause.



Und auch die Vorschulkinder hatten ein schönes **Abschlussfest**. Sie waren zur Mühlenbesichtigung und zum Minigolfspielen in Lawalde. Den Abend und die Nacht verbrachten sie auf dem Leubner Hof in Neundorf. Vielen Dank an Familie Leubner für das Sponsoring der Übernachtung und des Frühstücks. Eine tolle und interessante Kindergartenzeit geht für die Kinder zu Ende. Am ersten Ferientag werden sie mit einem »Herzlich Willkommen« im Hort bei den »Pfißigen Wölfen« begrüßt.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit und freuen uns sehr, wenn sie weiterhin unseren Zeitungscontainer vor der Kita so fleißig füllen.

Viele Grüße

aus der »AWO Kindertagesstätte Pfißikus«
Großhennersdorf



Traditionsverein der Freiwilligen Feuerwehr Großhennersdorf e.V.

gegründet am 9. Januar 2004

Aus der Vereinsarbeit berichtet

Die letzte Schrottsammlung war ein voller Erfolg. Vielen Dank für die großzügige Unterstützung zur Finanzierung der Vereinsarbeit. Im zweiten Halbjahr ist am 20. Oktober die Nächste. Das Traditionsfeuer zur Sommersonnenwende am 30. Juni 2018 war recht gut besucht. Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Bevölkerung von Großhennersdorf und unseren fleißigen Helfern.

Der Vereinsvorstand



Kinder- und Jugendverein Neundorf a.d.E. e.V.

Sommerferienprogramm 2018

Mittwoch, 1. August 2018: Barfußweg Mittelherwigsdorf

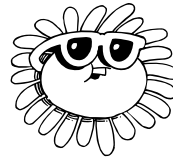
Abfahrt: 14.30 Uhr am Vereinshaus, zurück ca. 18.00 Uhr
Rückmeldung: bis 25. Juli bei Fam. Ebermann (Telefon 36667)
Bitte bringt für die Veranstaltung die Erlaubnis der Eltern mit.
Evtl. Änderungen der Zeiten sind möglich, diese werden bei Anmeldung bekanntgegeben.

Auf schöne gemeinsame Unternehmungen freut sich
euer Kinder- und Jugendverein Neundorf e.V.

Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

- Die Neundorfer Senioren laden uns
für **Donnerstag, dem 30. August, um 15.00 Uhr**
zum Neundorfer Vereinshaus herzlich ein.



Wir wünschen allen Seniorinnen und Senioren eine schöne **Sommerpause**.

Für die Großhennersdorfer Senioren ist die erste Zusammenkunft im zweiten Halbjahr am **4. September 2018**.

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Seniorenportgruppe Großhennersdorf

Die Termine im III. Quartal 2018 sind:

Juli	Sommerpause
August	23.8.2018 (erste Sportstunde)
September	6. und 20.9.2018
Beginn:	13.30 Uhr
	jeweils donnerstags in der Turnhalle

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Unsere diesjährige Ausfahrt findet am 4. Oktober 2018 statt. Bitte den Termin vormerken.
Weitere Informationen zum Ablauf am 23. August 2018.

Herrnhut

Seniorenverein Herrnhut e.V.

Liebe Senioren,

wie in unserer letzten Veranstaltung bekanntgegeben, treffen wir uns erst im **August** wieder.

Ich möchte mich im Namen des Leitungsteams für Ihr reges Interesse an unseren zurückliegenden Veranstaltungen bedanken. Genießen Sie die schöne Sommerzeit, bleiben Sie fit, damit wir uns alle gesund im August wiedersehen.

Es grüßt Sie ganz herzlich

Bettina Ehrlich

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

Einladung Fußballturnier der Volkssport / Sommerfest 2018

Liebe Freizeitballerinnen und Fußballer, liebe Volkssportler, im Rahmen unseres Sommerfestes, welches vom **17. bis zum 19. August 2018** stattfindet, wollen wir auch in 2018 unser traditionelles Volkssportturnier um den Wanderpokal des Bürgermeisters der Stadt Herrnhut durchführen.

Rahmenbedingungen:

- Das Turnier findet am Sonntag, dem 19. August 2018, statt – Spielbeginn 13.00, Ende ca. 16.30 Uhr.
- Austragungsort ist unser Kunstrasenplatz »Goethestraße« in Herrnhut.

- Nach einer Gruppenphase mit zwei Gruppen folgen die jeweiligen Platzierungsspiele.
- Gespielt wird mit einem Torwart und fünf Feldspielern auf Kleinfeld
- Die Startgebühr beträgt 15,00 EUR pro Mannschaft.
- Duschmöglichkeiten und kostenloses Wasser zur Erfrischung stehen zur Verfügung.

Wir bitten zu beachten, dass bei unserem Volkssportturnier der Spaß am gemeinsamen Fußballspielen und das sportliche Miteinander im Vordergrund stehen. Deshalb dürfen pro Mannschaft **maximal drei aktive Fußballer** im Alter zwischen 16 bis 35 Jahren gleichzeitig auf dem Spielfeld stehen. **Eine Dame in jeder Mannschaft** ist hierbei besonders wünschenswert!

Wir als Herrnhuter Sportverein '90 e.V. freuen uns, wenn sich auch dieses Jahr wieder »neue« Mannschaften trauen und an diesem Volkssportturnier teilnehmen. Gern sind auch Teams aus den Ortsteilen von Herrnhut willkommen.

Wir bitten um Meldung der Mannschaften bei Martin Posselt, E-Mail posseltm@t-online.de oder telefonisch 0174 9675953. Meldeschluss: Mittwoch, der 15. August 2018

Mit sportlichen Grüßen,

*Bernd Georgi,
Abteilungsleiter Fußball*



Neues von Tikwa e.V. und dem Holzhof Oberlausitz

TIKWA ist ein gemeinnützig arbeitender Verein in Herrnhut. Der Schwerpunkt der Vereinsarbeit besteht darin, junge Erwachsene, die von psychischen Erkrankungen betroffen sind, bei einem Neustart zu unterstützen. Diese Hilfe zur Verbesserung ihrer gesundheitlichen und sozialen Situation soll diesen dann helfen, ihren eigenen Weg in den Alltag zu finden.

Nach 15 Jahren größtenteils ehrenamtlicher Arbeit als Verein, Lebensgemeinschaft und mit unserem Zweckbetrieb Holzhof Oberlausitz gGmbH hat der permanente Mitarbeitermangel mit allen seinen Folgen uns gezwungen, die Arbeit neu zu strukturieren.

In unserer Mitgliederversammlung im Juni wurde ein neuer Vorstand gewählt, mit der Aufgabe, diese Umstrukturierung zu gestalten. Schon jetzt steht fest, dass wir nicht mehr wie bisher Mitlebende als Therapie Gäste dauerhaft aufnehmen können. Ebenso besteht leider die Lebensgemeinschaft nicht weiter. Doch unsere bisherigen Erfahrungen und die WG-Räume sollen zukünftig für Nachsorgemaßnahmen und vorübergehende Auszeiten mit Intensivseelsorge genutzt werden. Wie das im Einzelnen geschehen kann, werden die nächsten Monate zeigen. Da wir für die neue Ausrichtung keine Beschäftigungsmöglichkeiten mehr vorhalten müssen, haben wir uns als Tikwa e.V. von



Staffelstabübergabe nach Vorstandswahl bei Tikwa

unserem Zweckbetrieb Holzhof Oberlausitz gGmbH getrennt. Der Holzhof hat nun einen neuen Eigentümer und wird auf dem Gelände weiter betrieben.

Dankbar blicken wir zurück auf 15 Jahre Vereinsarbeit mit vielen Auf's und Abs. Unser Dank gilt besonders denen, die uns in dieser Zeit mit unterstützt und begleitet haben.

Mit den besten Grüßen und Wünschen für den Sommer
die Familien Stein und Stübner vom Tikwa e.V.

Rennersdorf

Friedhofsverwaltung

**Verantwortlicher für Anmeldungen
von Trauerfeiern, Beerdigungen und Grabauswahl**
Tina Schmidt, Telefon 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhofspflege
Bernd Herrmann, Telefon 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand
Norbert Seidel, Telefon 035873 42628

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen
(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Telefon 03591 27205818

Ruppersdorf

TSV 1890 Ruppersdorf e.V.

Sommerfest

Unser Sommerfest findet in diesem Jahr am **ersten Augustwochenende, 3. bis 4. August 2018**, statt.

Das Programm beginnt am Freitag mit einem sportlichen Familienwettbewerb. Danach geht es um Seifenblasen, sowohl zum Zusehen als auch zum Mitmachen. Im Anschluss startet der Fackelzug durchs Dorf. Bei Diskomusik geht es dann weiter bis tief in die Nacht. Am Sonnabend steht zunächst das 85-jährige Jubiläum unserer Fußballabteilung im Vordergrund. Am Vormittag spielt unsere A-Jugend-Mannschaft und nach dem Mittag kämpft unsere Männermannschaft mit ihren Gästen um den Sieg beim Männerturnier. Nach der Siegerehrung geht es gleich mit dem nächsten Höhepunkt weiter: dem Tauziehen der Ortsteile. Der sich anschließende Tanz in die Sommernacht wird durch eine Modenschau aufgelockert.

Das detaillierte Programm erscheint im nächsten »kontakt« und kann den Aushängen in den Ortsteilen entnommen werden.

Der Vorstand



Anzeige

Wäscherei & Heißmangel

Heike Seibt • Windmühlberg 5 • 02747 Ruppersdorf/OT Ninive
Tel. 035873/42568 • Funk 0176/55968156

Unser Service

- Komplett-Wäsche • Mangel-Wäsche
- Tischwäsche stärken und mangeln
- Tischdeckenverleih für Ihre Feier
(z. B. Jugendweihe, Konfirmation, Geburtstag, Hochzeit, Jubiläum, Schuleintritt)



**Abgabe der Wäsche
direkt in der Wäscherei OT Ninive**
Öffnungszeiten

Montag 9.00 – 12.00 und 16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 – 18.00 Uhr
oder Abholung durch Wäscherei möglich.

Rentnertreff Ruppertsdorf

Ja, liebe Rentnerinnen und Rentner, bei uns gibts keine Sommerpause und so treffen wir uns am:

- **Donnerstag, 19. Juli 2018, 14.00 Uhr**
im Vereinsraum/Turnhalle
Gedächtnistraining
- **Donnerstag, 2. August 2018**
kleine Ausfahrt mit PKW (persönliche Absprachen)
- **Donnerstag, 16. August 2018, 14.00 Uhr**
im Vereinsraum/Turnhalle
»Sommerzeit ist Grillzeit«
- **Donnerstag, 30. August 2018, 14.00 Uhr**
im Vereinsraum/Turnhalle erfahren wir dann etwas (Vortrag) über unsere heimischen Kräuter und ihre Wirkung auf unsere Gesundheit – mit Teeverkostung.
- **Donnerstag, 13. September 2018**
Busfahrt in den Spreewald
(Näheres im nächsten »kontakt«)

Wir hoffen, es ist für jeden etwas dabei. Wie immer sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen. Bis zum nächsten Treffen wünschen wir allen Rentnern eine schöne Sommerzeit. Wir wünschen viel Freude an unseren Veranstaltungen

Euer Leitungsteam vom Rentnertreff

Treff. Ninive e.V.

Am 12. Juni wurde unserem Verein ein Preis von 2.000 EUR von der LEADER-Region Kottmar im Dorfgemeinschaftshaus »Mohr« überreicht. Dieser Preis wird für die weitere Ausgestaltung unseres Festplatzes, dem ehemaligen Gasthof Ninive, verwendet. Im Einzelnen ist das der Bau von Tischen für die Sitzgruppe, einer Sitzgelegenheit im Spielplatzbereich, dem Aufstellen von Fahrradständern sowie dem Bau eines Fundamentes für den Osterbaum, den Weihachtsbaum und den späteren Zunftbaum auf dem Festplatz.

Wir hoffen, damit wieder einen Beitrag zur Verschönerung unseres Ortsteils Ninive zu leisten.

Ich möchte mich im Namen aller Niniveer für diese Unterstützung herzlich bedanken. *Rene Christoph vom Treff. Ninive e.V.*

Strahwalde

Nachruf

Wir trauern um unseren Kameraden **Reiner Golbs**.

Mit tiefer Betroffenheit mussten wir erfahren, dass unser Kamerad Reiner Golbs am 13. Juni 2018 im Alter von 69 Jahren für immer von uns gegangen ist.

Seit 1971 war er Mitglied unserer Wehr und hat sich während seiner aktiven Zeit stets für die Sache eingesetzt. Er war viele Jahre Pressluftatemschutzgeräteträger, Einsatzfahrer und Maschinist. Immer war er zur Stelle, wenn die Sirene ging, auch gegenüber den jüngeren Kameraden zeigte er stets Hilfsbereitschaft und gab viele Hinweise an sie weiter.

Aufgrund von gesundheitlichen Problemen bat er 1998 in die Ehrenabteilung versetzt zu werden. Wenn er als Fahrer benötigt wurde, gab es nie ein Nein. Alle Kameraden mochten seine Ehrlichkeit und Zuverlässigkeit.

Er wird uns fehlen.

Den Angehörigen sprechen wir unser tief empfundenes Beileid aus. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Die Kameraden der Ortsfeuerwehr Strahwalde

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst! Ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein. (Jesaja 43,1)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Gottesdienst
Montag 19.30 Bibelgesprächskreis
Freitag 16.30 Kinderstunde
Freitag 19.00 Jugendstunde (Infos und Kontakt:
www.facebook.com/JugendBerthelsdorf)

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

Sonntag, 22. Juli 2018, 10.00 Uhr
in Strahwalde

Regionalgottesdienst
mit Taufe und Abendmahl

29.7. 10.00 Gottesdienst in Berthelsdorf
5.8. 10.00 Regionalgottesdienst in Großenhennersdorf

Abwesenheit:

29.7.–19.8. Pfarrerin Nina-Maria Mixtacki
 29.–31.7.+17.–19.8. Pfarrer Seltmann
 1.–16.8. Pfarrer Bublitz (Bischdorf-Herwigsdorf)
 Telefon 03585 48140

Pfarrer Seltmann (bis 31.8.): david.seltmann@evlks.de
 Telefon 035873 2783, Handy 0152 58540522

Pfarrer Mixtacki: nina-maria.mixtacki@evlks.de
 Telefon 035875 67671, Handy 0176 34427273

Pfarramt Berthelsdorf: Telefon 035873 33761, Fax 33762
besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr

Bestattungsanmeldungen:

für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des
 Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761,
 außerhalb der Öffnungszeiten direkt bei Pfarrer Seltmann (für
 Berthelsdorf) und Pfarrerin Mixtacki (für Strahwalde).

Die bisherige Nummer des Pfarramtes ist die neue PRIVATE
 Telefonnummer von Pfarrer i. R. Taesler.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

22.7. 10.00 Regionalgottesdienst in Strahwalde
 29.7. 9.30 Gottesdienst in Rennersdorf

Sonntag, 5. August 2018, 10.00 Uhr
 in Großhennersdorf

Regionalgottesdienst

mit Kindergottesdienst

Pfarrer Seltmann: Telefon 035873 2783

Pfarrbüro geöffnet: dienstags 16.00–18.00 Uhr, donnerstags
 9.00–11.00 Uhr, Veronika Pfeifer, Telefon 035873 30881

Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf

und Grabauswahl: Matthias Berger, Telefon 035873 40834

Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl:

Tina Schmidt, Telefon 035873 36246

(Bitte auch auf Anrufbeantworter sprechen;

Sie werden zurückgerufen.)

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Ruppertsdorf

22.7. 10.00 Regionalgottesdienst in Strahwalde
 29.7. 11.00 Gottesdienst
 5.8. 10.00 Regionalgottesdienst in Großhennersdorf

Pfarrer Seltmann: Telefon 035873 2783

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Telefon 035873 2841

Evangelische Brüdergemeinde Herrnhut

21.7. 9.00 Gottesackereinsatz
 19.00 Gebetssingstunde
 22.7. 9.30 Predigtversammlung
 gleichzeitig Kindergottesdienst
 17.00 **Benefizkonzert** mit dem Mädchenchor
 und Streichorchester der King Edward VI
 Camp Hill School for Girls, Birmingham
 23.7. 19.00 **Volkliederblasen**
 im Garten des Witwenhauses
 24.7. 19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«
 25.7. 18.00 Familienpicknick am kleinen Spielplatz/
 Herrschaftsgarten
 27.7. 16.00–18.00 »Herrnhuter Trödel«-Laden
 im Witwenhaus

28.7. 19.00 Gebetssingstunde
 29.7. 9.30 Predigtversammlung
 gleichzeitig Kindergottesdienst
 Gebetsversammlung in der »Rolle«
 31.7. 19.00 Familienpicknick am kleinen Spielplatz/
 Herrschaftsgarten
 1.8. 18.00 Gebetssingstunde
 4.8. 19.00 Festliche Kammermusik mit Maria-Barbara
 Salewski (Flöte) und Nils Fischer (Orgel)
 19.45 *Benefizkonzert für die Orgel*
 5.8. 9.30 Predigtversammlung
 gleichzeitig Kindergottesdienst
Montag und Freitag
 12.00 Mittagsgebet im Kirchensaal

Katholische Kirchgemeinde Herrnhut

19.7. 17.30 Hl. Messe
 21.7. 17.30 Hl. Messe
 26.7. 17.30 Hl. Messe
 28.7. 17.30 Hl. Messe
 2.8. 15.30 Seniorennachmittag
 17.30 Gottesdienst
 4.8. 17.30 Hl. Messe

Christliches Zentrum Herrnhut e.V.

August-Bebel-Straße 12 + 13 · Telefon 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

19.7. 18.00 Israelgebet
 20.7. 18.00 Sabbatfeier
 21.7. 13.00 Gebet für die Einheit, Zinzendorfsschloss
 22.7. 10.00 Gottesdienst
 26.7. 18.00 Israelgebet
 19.15 Wächtergebet für Deutschland
 27.7. 18.00 Sabbatfeier
 20.00 Beginn 24-Stunden-Gebet
 28.7. 18.00 Abschluss 24-Stunden-Gebet
 29.7. 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl
 2.8. 18.00 Israelgebet

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staub mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israelgebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, August-Bebel-Straße 13, statt.

— Anzeige

FAHRTEN

mit dem *Rennersdorfer*

Gerald Fiehr · Fichtelhäuser 12 · 02747 Rennersdorf

Tagesfahrten

Körse-Therme Kirschau

Mo., 6.8. + 13.8.2018 P. p. P. **10,00 €** zzgl. Eintritt
 Zustiege auf Anfrage

Breslau mit Stadtrundfahrt oder Zoo

Sa., 21.7.2018 P. p. P. **29,00 €**

Osterzgebirge Altenberg – Mückentürmchen

Mi., 15.8.2018 P. p. P. **48,00 €** inkl. Mittagessen, Bahnfahrt

Weitere Reisen und Informationen und Anmeldung unter
Telefon 035873 2544 oder www.derrennersdorfer.de

Leserzuschriften

Zum Titelbild

Das Rathaus von Bunzlau (Bolesławiec, schlesisch: Bunzel)

Für einen kleinen Tagesausflug lohnen sich von uns auch viele Orte in Schlesien zu besuchen. Einer davon ist Bunzlau. Das blau-weiße Bunzlauer Geschirr, wodurch dieses Städtchen vor allem bekannt wurde, kennt sicher fast jeder. Inzwischen gibt es das auch in einigen farblichen Abwandlungen, aber blau-weiß mit dem Dekor »Pfaueauge« dominiert nach wie vor. An vielen Ecken der Stadt kann man dieses Geschirr erwerben. Einen besonderen Einfall hatten die Bunzlauer mit dem Bau einer echten Bunzlauer Keramikbank auf dem Marktplatz.

Dass das Bunzlauer Töpfereihandwerk eine lange Tradition hat, beweist, dass bereits 1525 eine städtische Töpferzunft erwähnt ist.



Kirche Mariä Himmelfahrt, vorn Bunzlauer Keramikbank

Im Laufe der Geschichte erlebte Bunzlau Höhen und Tiefen in der Entwicklung, gehörte verschiedenen Staaten an, wurde von anderen wieder besetzt. So kam die Stadt 1346 unter die Herrschaft der böhmischen Krone. Nachdem die Stadt durch die Hussitenkriege verwüstet wurde, begann ein eifriger Neubau, bei der auch die Marienkirche im jetzigen gotischen Baustil errichtet wurde. Das auf dem Titel abgebildete Rathaus ist das Wahrzeichen der Stadt. Es wurde 1525 von Wendel Roskopf umgebaut. Roskopf war Ratswerkmeister in Görlitz und Landbaumeister in Schlesien. Er schuf unter anderem auch den ersten Renaissancebau in Görlitz, den Schönhof, in dem jetzt das Schlesische Museum untergebracht ist. Das Rathaus in Bunzlau in seiner heutigen Gestalt wurde 1776 so umgebaut.

Bunzlau wurde im Dreißigjährigen Krieg erneut verwüstet.

1816 wurde Bunzlau Kreisstadt des Landkreises Bunzlau, der zum Regierungsbezirk Liegnitz der preußischen Provinz Schlesien des Deutschen Reiches gehörte. Der Landkreis Bunzlau bestand von 1816 bis 1945.

Nach dem Einmarsch der Roten Armee am 11. Februar 1945 wurden 60 Prozent der Bebauung der Stadt in Schutt und Asche gelegt. Die sowjetische Besatzung stellte Bunzlau unter pol-

nische Verwaltung, die deutsche Bevölkerung wurde vertrieben. Heute können wir in Bunzlau eine schöne, wieder aufgebaute Altstadt bewundern.



Bunzlau, der Ring (Marktplatz) mit Bürgerhäusern aus dem 17. Jahrhundert

Wer bei solch einem Ausflug noch Zeit und Lust hat, kann gern noch in das nicht weit entfernte Liegnitz fahren. Dazu aber in einem späteren »kontakt« einen weiteren Artikel.

Rainer Schmidt

Deutsche Streicherphilharmonie in Herrnhut

Die im »kontakt« angekündigte Deutsche Streicherphilharmonie ist am 6. Juli nun schon zum zweiten Mal im Kirchensaal in Herrnhut aufgetreten. Neben Mahler und Vivaldi kamen auch Werke aus Frankreich, Estland, Lettland und Polen zu Gehör. Das besondere an diesem Programm war die Auswahl: Außer dem Vivaldi (18. Jahrhundert) waren es alles Werke aus dem 20. bzw. 21. Jahrhundert. »Moderne Musik«? Nein: Großartige Musik! Mit siebzig jungen Musikern zwischen 12 und 24 Jahren an ihren Streichinstrumenten (Geige, Bratsche, Cello, Kontrabass). Zweimal kam auch die Harfe zum Einsatz mit einer Solistin aus Dresden. Die Leitung hatte wiederum der hier ja nicht unbekannten Dirigent Wolfgang Hentrich. Zu jedem Werk gab er eine gute und verständliche Einführung. Ein Auftritt in Herrnhut (unter anderem neben Wien!) ist durchaus als ein besonderes Privileg zu betrachten! Und es war auch wieder ein Erlebnis! – Eine Frage aber darf man sich verwundert stellen: Siebzig junge Musiker an den Notenpulten, aber keine jungen Zuhörer in den Bänken. Und das an einem Ort mit mehreren Schulen, einer Musikschule und diversen Chören und Ensembles. – Wieder eine verpasste Chance. Und werden wir dieses Orchester hier noch einmal zu hören bekommen?

Heinz Küchler

Bauernregel

Ab 23. Juli beginnen die Hundstage (bis 23. August):
»Sind die Hundstage voll Sonnenschein,
wird das Jahr recht fruchtbar sein.«

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!
Gustav Winter GmbH

Wohnungsgesuche

Vermiete DG-Wohnung, ca. 48 m², mit Wohn- und Schlafzimmer, Kochnische, Flur, DU/WC, Keller, in zentraler Lage von Herrnhut, KM 225,- EUR/Monat, NK ca. 30,- EUR/Monat. Telefon 035873 30841, Montag-Samstag ab 18.00 Uhr.

Schöne 4-Zimmer-Wohnung mit 120 m² ab sofort zu vermieten. Große Wohnküche mit zwei Fenstern, großes Bad mit zwei Waschbecken, WC, Dusche, Wanne – gefliest. Alle Wohn- und Schlafräume mit Teppichboden, Flur mit Laminat, reichl. Nebengelaß, zwei Pkw-Standplätze. KiGa, Grundschule, Bäcker, Bank, Friseur im Ort, Busstelle 20 Meter entfernt. Gartenutzung nach Absprache möglich. Mieter erledigen Hausmeisterarbeiten selbst (Kosteneinsparung). Kaltmiete beträgt 400,- EUR. Besichtigungstermin mit unserem Verwalter unter 0152 28526828 oder WhatsApp.

Für eine Person: Wohnung frei bei Bernd Herrmann, Löbauer Straße 31, Herrnhut: ein Wohnzimmer, ein Schlafzimmer, eine Küche, eine Diele und Dusche/WC, 58 m², Miete 340,- EUR mit allen Betriebskosten. Telefon 035873 40245.

2-Zimmer-Wohnung, 67,54 m², Küche, Bad/WC, Flur, Abstellraum, Keller, Gartennutzung und Pkw-Stellplatz möglich, im sanierten Wohnhaus in zentraler Lage von Herrnhut; Warmmiete 480,- EUR/Monat provisionsfrei direkt vom Eigentümer Kl.-P. Stakelbeck, mobil 0177 6309085, zu mieten.

Sonnige 3-Raum-Wohnung, 52,4 m² im 1. OG, separater Eingang, 210,- EUR Kaltmiete, ab 1. August 2018 zu vermieten. Nachfrage über Telefon 035873 2574.

Biete 2-Zimmer-Wohnung mit Balkon in Strahwalde, 52 m², inkl. Stellplatz und Gartennutzung, Kaltmiete 250,- EUR + Nebenkosten, Telefon 0172 8234483.

Herrnhut: 3-Zimmer-Wohnung, 70 m², 1. OG, topsaniertes Bad, Einbauküche, Gaszentralheizung, Gartennutzung, ab 1. August zu vermieten. Kaltmiete 330,- EUR. Telefon 0171 9324817.

VERMIETEN

2 x 3-Raum-Wohnung (EG/1. OG)

58 m², mit Balkon, ab Herbst 2018

Goethestraße 27 in Herrnhut

KM: 270,- EUR, 111 kWh/(m²xa), Gas, Bj. 1980

1-Raum-Wohnung

24 m², ab Sommer 2018

Goethestraße 23 in Herrnhut

KM: 130,- EUR, 113 kWh/(m²xa), Gas, Bj. 1980

Bei Interesse: Auskunft über Telefon 035873 44032 oder 0171 6136054, Fax 035873 44060

Angebote

Motorroller »Venus«, 50 cm³, 4-Takt-Motor, 3,03 PS; Neupreis 1.049,- EUR. Fahrzeug ist nagelneu! Nicht gefahren! Wegen Krankheit zu verkaufen. Festpreis: 600,- EUR. Zu erfragen unter Telefon 035873 33332.

Verkaufe Damenrad, 3-Gang-Schaltung, mit Korb und Fahrradgarage (Folie). Telefon 035873 33485.

Verkaufe Fenster, gebraucht, weiß, 1,96 x 1,00 m. Preis auf VB. Zu erfragen unter Telefon 035873 2235.

Tiere

Verkaufe junge, geimpfte Kaninchen. Telefon 035873 42128 oder 0152 09287322.

Anzeigenpreise im »kontakt«

1/8 Seite	90 x 63 mm	25,00 € netto
1/4 Seite	90 x 130 mm oder 63 x 186 mm	50,00 € netto
3/16 Seite	90 x 96 mm	37,50 € netto
1/2 Seite	186 x 130 mm oder 90 x 265 mm	100,00 € netto
1 Seite	186 x 265 mm	200,00 € netto

Auf ganzjährige Daueranzeigen erhalten Sie 20 Prozent Rabatt.
Bei einspaltigen Anzeigenhöhen außerhalb der obigen Größen kostet der Millimeter 40 Cent,
bei zweispaltigen Anzeigen 80 Cent.
Der Farbzuschlag beträgt 25 Prozent.
Alle Preisangaben sind Nettopreise.

Gustav Winter
Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:

1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Uwe's Möbel-Service

Uwe Lehmann

Hauptstraße 21
OT Berthelsdorf
02747 Herrnhut

Telefon
035873/
36351

Funk
0151/
52 43 18 59

Fax
035873/
36329

Küchenplanung

nach Ihren individuellen Wünschen

Möbelverkauf

nach Katalog

Verkauf von:

- Schlafzimmern
- Polstergarnituren
- Kinder- und Jugendzimmern
- Esszimmern und Couchtischen
- Badmöbeln
- Verkauf von Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht und Bosch
- Verkauf von Schrauben und Beschlägen

Hausmeisterservice



*Möbelreparaturen
Möbelmontage
Möbelpflege*

Chronik



Sommertheater am Gerhart-Hauptmann-Theater lockt zahlreiche Besucher an

Das Sommertheater des Gerhart-Hauptmann-Theaters lockt in diesem Jahr mit humorvollen, fantasiereichen und sagenumwobenen Inszenierungen Besucher aus nah und fern an und das mit großem Erfolg.

Spektakuläre Märchenlandschaften, eine gehörige Portion Humor und spannungsgeladene Unterhaltung zeichnen das Sommertheater 2018 des Gerhart-Hauptmann-Theaters Görlitz-Zittau – eine gelungene Kombination, die den Nerv der Zeit trifft. Derzeitige Zuschauerzahlen von insgesamt 9.700 machen die Sommersaison schon jetzt zu einem Erfolgserlebnis.

Am 5. August findet das Sommertheater mit der letzten Vorstellung von »Die 7. Geisterstunde – Die Rückkehr des tollen Junkers« auf der Jonsdorfer Waldbühne ein Ende. Anschließend Gastspiele sorgen bis zum 28. August für rege Ferienunterhaltung.

Nahezu unmöglich war es, an der Abendkasse des **Görlitzer Stadthallengartens**, Tickets für die Musicalinszenierung »Der Zauberer von Oz« zu erhaschen. Alle Vorstellungen des familienfreundlichen Freilichtspektakels sind mit rund 4.400 Besuchern nahezu restlos ausverkauft. Die märchenhafte Geschichte um Dorothy und ihre Wegbegleiter hat sich als zuverlässiger Zuschauermagnet für Groß und Klein erwiesen.

Generalintendant Klaus Arauner bilanziert und blickt voraus: »Seit 2016 erwecken wir den Stadthallengarten mit unserem Sommertheater als bekannte und beliebte Spielstätte in der Mitte der Europastadt Görlitz-Zgorzelec zu neuem Leben. Es ist ein Weg der vielen kleinen Schritte, der sich im Ergebnis aber auszahlt: Trotz der gleichzeitigen Fußballweltmeisterschaft waren in diesem Jahr die Vorstellungen unserer Musicalproduktion »Der Zauberer von Oz« durchgehend ausverkauft. Und auch die Inszenierung »Die Dreigroschenoper« im Stadthallengarten im kommenden Jahr wird bereits rege nachgefragt.«

Anzeigen

Hausmeister- und Botendienst Grundstückspflege



✓ Pflege Ihres Grundstückes

Wir übernehmen Pflegearbeiten in Ihrem Grundstück

- Zaunreparatur
- Baum- und Heckenschnitt
- Rasenmähen
- Straßen- u. Gehwegreinigung
- weitere Pflegeleistungen nach Anforderung

✓ Kleinere Transporte (z. B. Abholung vom Bau- oder Möbelmarkt)

Telefon

035873 40101

Funk

0160 1838164

Fax

035873 333619

Wenden Sie sich an:
Frank Schönberg

Oskar-Lier-Straße 5
02747 Herrnhut

Mit insgesamt 20 Vorstellungen die meistbespielte Bühne ist – wie auch in den Vorjahren – die **Waldbühne in Jonsdorf**. Hier kommen Besucher zurzeit in den Genuss von Axel Stöckers Spuk-Spektakel »Die 7. Geisterstunde – Die Rückkehr des tollen Junkers«. Noch bis zum 5. August treibt der »tolle Junker« auf der Waldbühne sein Unwesen. Das Publikum lässt sich von der sagenhaft schaurigen Geschichte nicht einschüchtern und verlässt nach dem Vorstellungsbuchung begeistert die beliebte Freilichtkulisse, auch Rainer Kasselt von der Sächsischen Zeitung war hin- und hergerissen: »Liebe Leser und Leserinnen, vergessen Sie Rathen und die Felsenbühne. Besuchen Sie Jonsdorf und erleben ein wundervolles Sommerspektakel. Sie sitzen selbst bei Regen im Trocknen, denn die Waldbühne ist mit einem Zelt überdacht. Davon können Sie in Rathen nur träumen.«

Die intimste unter den drei Spielstätten ist in diesem Jahr ohne Frage der **Zittauer Theatergarten**. Zwischen Theaterluft und Freilichtbühne begeistert Gilles Dykres Komödie »Venedig im Schnee« das Publikum. Fast alle Vorstellungen sind ausverkauft. Ganz im Sinne der Boulevardkomödie wird dabei schonungslos mit den Gutmenschen dieser Welt abgerechnet. Noch bis zum 3. August bleibt die Gelegenheit für ausgelassenes Lachen in beschaulicher Theateratmosphäre. Karten sind nur noch begrenzt verfügbar.

Kartenverkauf auch im Reisebüro Herrnhut

Löbauer Straße 14 a · 02747 Herrnhut

Telefon 035873 40789 · reisebuero-herrnhut@t-online.de

hochwertige Duschabtrennungen

ab 187,50 Euro (inkl. Mont.)

In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.

!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 / 339 00 · Fax 03 58 73 / 360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171

02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:

☎ (03 58 42) 25 444





JEDE WOCHEN NEUE ANGEBOTE

auf der Dürningerstr. 7 in Herrnhut
Telefon 035873 2466

ik Ihr Kaufmann
City-Shop Förster



Landbäckerei Kolbe
Backtradition seit 1885

Waren aus der Region

- von der Rittmühle Rennersdorf
- Gurken und Tomaten aus Tauchritz

Lebensmittel · Getränke · Lieferservice
Reparaturannahme (Elektrogeräte, SAT, TV)

ik
Öffnungszeiten
Montag – Freitag
7.00 – 18.00 Uhr
Samstag
6.30 – 11.00 Uhr
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK *Ruben Bättermann*

orthopädische Maßschuhe
elastische Einlagen nach Maß
Zurichtung an Konfektionsschuhen
Schuhreparaturen aller Art
Computer-Fußdruckmessung für Diabetiker

02747 Herrnhut · Oskar-Lier-Straße 2

1. Etage (über Treppenhaus/Aufzug) Büro ASB-Sozialstation

Öffnungszeiten: jeden 1. und 3. Donnerstag 10–12 Uhr

02929 Rothenburg · Rosengasse 6 · Telefon 035891 35226 · Fax 035891 77502
Montag bis Freitag 9–13 und 15–18 Uhr

02906 Niesky · Am Zinzendorfplatz, Sanitätshaus Niesky · jeden Mittwoch 15.00–17.00 Uhr



Sehr geehrte Holzhofkunden, wegen Umstrukturierung und Übernahme von Aufträgen außerhalb der Region können wir leider weiterhin den Holzhof nicht personell besetzen. Bitte beachten Sie, dass Anfragen, Bestellungen und Angebote nur schriftlich auf dem Postwege, über unsere E-Mail-Adresse (info@holzhof-oberlausitz.de) oder als Fax (035873 36163) bearbeitet werden können. Vielen Dank für Ihr Verständnis.
C. Stein (Geschäftsführer)



HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG

Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf

Telefon: 035 86/38 61 47



HEIZÖL | HOLZPELLETS

Der Berthelsdorfer Karnevalsclub e.V. lädt ein zur

Silvesterparty 2018

in den Kretscham Berthelsdorf

Einlass ab 18.00 Uhr, Beginn 19.00 Uhr

Eintritt 34,95 EUR inkl. Abendbrot + Mitternachtssekt

Eintrittskarten ausschließlich

im Vorverkauf bis 29. September 2018

bei Autohaus Vogel, Löbauer Straße 27 a,
02747 Strahwalde, Telefon 035873 2725.

☎ 035842 26180

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**

taxi.krieg@t-online.de

TAXI

Wir fahren für alle Krankenkassen.

**Zur Dialyse, Arzt,
Krankenhaus oder Kur?**

Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Funk: **01578 6660832**



Wir
blühen
für Sie auf.

Professionelle
Gestaltung und Druck
in unserem Haus

Gewerbestraße 2 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 4180 · Fax 41888
E-Mail post@gustavwinter.de

Gustav Winter
Drucken für Gott und die Welt.

VOGEL GmbH
IHR AUTOHAUS IN STRAHWALDE



www.autohausvogel.com

AUTOS
UND
ANHÄNGER
UND
ALLES DAZU

035873-2725

... alles **OK.**

nächster
Redaktionsschluss
für »kontakt«:
27. Juli 2018

Erscheinungstag:
2. August 2018

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ 03586 702743
☎ 0800 0301674*

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



GLASEREI LANGNER

MEISTERBETRIEB

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 22525
www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
- Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
- Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rollladen-reparatur • Fensterwartung

Öffnungszeiten: Mo und Fr 6.30–11.00 Uhr
Di und Do 13.30–16.30 Uhr

GLAS-24h NOTDIENST

sanitär heizung klima

GmbH Karl Böhme

MEISTERBETRIEB DER INNUNG
eigenes Badstudio

Löbauer Straße 32 a · 02747 Herrnhut
Telefon (03 58 73) 4 83-0 · Fax (03 58 73) 4 83-33
Internet: www.boehme-herrnhut.de
E-Mail: info@boehme-herrnhut.de



Energie sparen, aber wie?

- Heizen mit Scheitholz oder Pellets
- Solaranlagen
- Umrüstung auf moderne Brennwerttechnik
- Blockheizkraftwerk auch für Kleinanlagen

WIR BERATEN SIE GERN!

Öffnungszeiten Shop
Montag bis Freitag 8.00–14.00 Uhr
oder auch nach Vereinbarung

Öffnungszeiten Gasabfüllstelle Ninive
Dienstag 8.00–11.00 Uhr
Freitag 13.00–17.00 Uhr

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort

zertifiziert nach DIN 7700

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



Christine & Katrin Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469



"BOXENSTOPP"
Ob ein leckeres Eis, Kaffee und Kuchen oder ein kühles Bier... wir haben täglich von 12.00 - 17.00 Uhr geöffnet.

Branschtermine
Sonntags kommt nur Gutes auf den Tisch
26.08. / 16.09. / 07.10. / 04.11.

Rudis Stammtisch ab 17 Uhr
jeden letzten Freitag im Monat
31.08. / 28.09. / 26.10. / 30.11.

Sprit sparen - Schlauchboot fahren...

Telefon: 035843 / 25438
Neißtalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net

Engemanns
Alte Wäscherei
Veranstaltungshaus

TESTOSTERON IST KEIN BADEZUSATZ
mit Henriette Ehrlich.
Am 26.10.18 ist es soweit. Sie können die Karten in unseren Filialen erwerben.

Verschenken Sie ein schönes Erlebnis. Eintrittskarten zum Bransch & Schlachtfest & Ritterschmaus.